

**АГЕНЦИЯ ЗА ПРЕВОДИ
„БОРАН-БГ“ ООД**



гр. София – 1000
ул. „Г. С. Раковски“ № 157
(пл. „Славейков“)
Телефони: (02) 987 95 77
(02) 981 88 02
Факс: (02) 987 42 58
E-mail: boran@boran.bg
www.boran.bg

Превод от турски език

РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ

9-ти нотариат в Бакъркьой
Багджьлар, Й. Селим махала,
ул. „26/А“ № 1, ап. 48
Багджьлар / ИСТАНБУЛ
тел: (0212) 461 09 33 – 34
Факс: (0212) 461 07 03

ПРЕПИС

РЕГ. № 13416

15 април 2010 г.

**РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ
РЕПУБЛИКАНСКА ГЛАВНА ПРОКУРАТУРА
ТЕКИРДАГ САРАЙ**

Изх. № 1167-2010-001262 / 16:19

ТЕКИРДАГ САРАЙ

Да послужи пред: Държавните учреждения

09.04.2010 г.

Представен документ: лична карта

ДАННИ ЗА ЛИЦЕТО:

ЕГН в Р. Турция:

Дата на раждане: г.

Фамилия и име: СЕРТ, БЕРТАН

Име на бащата: МУСТАФА

Име на майката: Хатидже

Място на раждане:

Регистриран в:

РЕЗУЛТАТИ ОТ ПРОВЕРКАТА:

**ЛИЦЕТО С ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ДАННИ НЯМА СЪДЕБНА
РЕГИСТРАЦИЯ.**

**ЛИЦЕТО С ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ДАННИ НЯМА АРХИВИРАНА
СЪДЕБНА РЕГИСТРАЦИЯ.**



09.04.2010 г.

Длъжностно лице: /подпис/
82950. (Дж. Т.)

ЗАМ. РЕПУБЛИКАНСКИ
ГЛАВЕН ПРОКУРОР:
Следва подпис и печат

ЗАБЕЛЕЖКА: Разпитът е проведен на основание личните данни.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Гюнер ГЪОКМЕНОГЛУ – пом. нотариус при Мустафа ЕНХОШ – 9-ти
нотариус в Бакъркьой.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: ТУРЦИЯ
2. Този публичен акт е подписан от: Гюнер ГЪОКМЕНОГЛУ
3. в качеството му на: пом. нотариус
4. и е поставен печат/марка на: 9-ти нотариат в Бакъркьой

ЗАВЕРЕН

5. в Багдъжлар / ИСТАНБУЛ
6. на 15.04. 2010 г., петък
7. от: Ферда КАЯ – началник „Канцелария“
8. под № 2010 / 631
9. Печат: Следва кръгъл печат на Околийското управление на Багдъжлар
10. Подпис: Следва подпис на Ферда КАЯ – началник „Канцелария“

Подписаният Хюсеин С. Мехмедов удостоверявам верността на извършения от мен превод от турски на български език на приложения документ "Свидетелство за съдимост" от 09.04.2010 г. Преводът се състои от 2 (две) номерирани страници.

Преводач:  (Хюсеин Мехмедов)



Министерство на външните работи
Дирекция "Консулски отношения"

удостоверява подписа на преводача:
Хюсеин Салиюсеинов Мехмедов

Министерство на външните работи не носи отговорност
за верността на превода.

София, дата: 26.04.2010
Сектор "Заверки и легализация"

